

INFORME DE LABORES

2007

En concordancia con las premisas que rigen la Política de Género de la institución y con el propósito de acercarse de manera paulatina al logro de la equidad tanto en el acceso a la justicia para las personas usuarias como en la modificación de los marcos de interpretación y actuación de los distintos ámbitos de administración de justicia, la Secretaría de Género desarrolló una serie proyectos y actividades que se señalan a continuación.

Proyectos y actividades desarrolladas durante el 2007.

I Capacitaciones y sensibilizaciones.

- Incorporación de la perspectiva de género en la planificación, planes operativos y elaboración de presupuestos, para lo cual se realizaron dos talleres cuyo objetivo fue sensibilizar a las personas encargadas de las jefaturas de las Unidades Administrativas de todo el país.

- Talleres dirigidos a treinta gestores/as de capacitación y metodólogas/os de la Escuela Judicial, Unidades de Capacitación del Ministerio Público, Defensa Pública, Organismo de Investigación Judicial y Departamento de Personal, en el mes de setiembre y diciembre, que tuvo como producto las recomendaciones para el diseño y ejecución de un plan nacional de capacitación con perspectiva de género para el Poder Judicial.

- Se realizan los últimos 11 talleres de la consultoría sobre No discriminación de ningún tipo, para completar un total de 86 talleres que iniciaron en el mes de mayo de 2006, con la asistencia de fiscales, defensores/as,

jueces/zas, funcionarios/as del Organismo de Investigación Judicial, personal administrativo, de salud, de seguridad y abogados/as litigantes.

- Coordinación con el Consejo Nacional de Rehabilitación y Educación Especial (CNAREE) y la Sección de Gestión de la Capacitación del Departamento de Personal, para la ejecución de catorce talleres de capacitación denominados: “Eliminando barreras, construyendo oportunidades”, dirigido a funcionarias y funcionarios de todos los circuitos judiciales.
- Coordinación para la ejecución de diecinueve Talleres para la Validación de la Declaración de la Política de Accesibilidad para las personas con discapacidad en el Poder Judicial; de estos talleres dos fueron dirigidos a capacitar formadoras (es).
- Talleres de exigibilidad de los derechos de las personas con discapacidad, realizados en Limón, Alajuela, Heredia, Cartago, Puntarenas y II Circuito Judicial de San José, durante los meses octubre y noviembre dirigidos a la población civil con discapacidad, en coordinación con el CNREE y la Contraloría de Servicios del Poder Judicial.
- Taller dirigido a los Comités de Género para brindar insumos para la inclusión de la perspectiva de género y accesibilidad en los planes de trabajo de sus respectivos circuitos. Así como para realizar la validación del protocolo para el funcionamiento de los Comités de Género del Poder Judicial
- Coordinación y ejecución del conversatorio “Género y Antropología”, el objetivo de esta actividad fue generar un espacio de intercambio, en temas de interés académico para la Secretaría Técnica de Género y de las personas que colaboran en las actividades que se desarrollan como parte del plan anual de labores. Por un lado se reconoció la invisibilidad a que habían sido

sometidas las mujeres en el análisis social y, por otro, el androcentrismo que era su causa como el camino que se iba a desarrollar de forma paralela y complementaria a los esfuerzos por cambiar la lógica social patriarcal y, de esta manera transformar el orden social y la cultura.

- *Talleres de capacitación y sensibilización en género con usuarias del EBAIS en Los Guido sobre la socialización genérica, orígenes y consecuencias de la violencia contra las mujeres y doméstica y las opciones de atención que existen en el Poder judicial y otras organizaciones no gubernamentales para atender a las mujeres*
- Talleres sobre Unificación de criterios para el cumplimiento de los objetivos de la jurisdicción y el mejoramiento del servicio a la persona usuaria, realizados el 31 de agosto y 14 de setiembre. Estos talleres fueron organizados en coordinación con la Comisión de Seguimiento de la Atención y la Prevención de la Violencia Intrafamiliar en el Poder Judicial dirigidos a personas del Ministerio Público, Defensa Pública y el sector jurisdiccional.
- Talleres denominados “Género en la Administración de Justicia”. Se impartieron nueve talleres: tres dirigidos a investigadoras del Organismo de Investigación Judicial, realizados el 21 de setiembre, 19 de octubre y 16 de noviembre; tres a defensoras y defensores públicos de todo el país realizado el 7 de setiembre, 5 de octubre y 2 de noviembre y tres a fiscales auxiliares y fiscales adjuntas(os) del Ministerio Público realizados los días 22 de junio, 28 de setiembre y 26 de octubre.
- Dos talleres de sensibilización en género dirigidos a las funcionarias y funcionarios de diversos despachos del II Circuito Judicial de San José y del Circuito Judicial de San Carlos.

- Charla sobre la Ley de Penalización de la Violencia contra la Mujer dirigida a funcionarias y funcionarios del Ministerio de Seguridad Pública, realizada el día 9 de octubre.
- Taller “Rompiendo paradigmas en los presupuestos públicos. Hacia una planificación y formulación presupuestaria género-sensitiva”, dirigido a altos y medios mandos del Poder Judicial, celebrado los días 11 y 12 de octubre.
- Conferencia “Divorcio y violencia de pareja en Costa Rica (1800-1950) su aplicabilidad en el derecho de familia y en el sistema judicial”, realizada el 22 de noviembre en conmemoración del Día de la no violencia contra las mujeres. Participaron como colaboradores la Comisión de Género del Colegio de Abogados, la Escuela Judicial y el Instituto de Investigaciones históricas de la Universidad de Costa Rica
- La Secretaría Técnica de Género participó activamente en la organización del Congreso de Género, celebrado en el Colegio de Abogados en el mes de setiembre, tanto en aspectos administrativos como de contenido académico dirigido al público en general.
- Colaboración para la organización y ejecución de dos Talleres sobre la reforma a la Ley de Carrera Judicial, en coordinación con la Asociación de Juezas del Poder Judicial, realizados en los meses de febrero y mayo.
- Taller La perspectiva de género en la comprensión del hostigamiento sexual y violencia doméstica, dirigido a las inspecciones judiciales, celebrado el 29 de noviembre.

III Proyectos desarrollados:

- Se finiquitó la creación de 13 Cámaras de Gessell que tienen como objetivo disminuir la revictimización en las personas víctimas de delitos sexuales y de violencia doméstica, haciendo una justicia más humana y conocedora de las necesidades de quienes participan en ella donde, sin duda, en este objetivo, la violencia doméstica y los delitos sexuales se convierten en áreas sumamente sensibles, donde se involucran sectores de la población históricamente invisibilizados, las mujeres, los niños y las niñas, personas víctimas que acuden al Poder Judicial. Fue financiado con fondos del Poder Judicial y el Proyecto Corte-BID, estas cámaras están localizadas en diferentes zonas geográficas del país, equipadas con tecnología de punta en video y audio grabación, interconectadas con las salas de debate por medio de 85 puntos de red.

- Confección de términos de referencia para la elaboración del cartel en los cursos virtuales de Género y Accesibilidad y ejecución del proyecto en forma conjunta con la Comisión de Género, y la Comisión de Accesibilidad, la Unidad de capacitación del Departamento de Personal. Se diseñaron los módulos virtuales de capacitación denominados “Género: Un camino hacia la equidad” y “Accesibilidad: todas las personas somos igualmente diferentes”. “Todas y todos somos igualmente diferentes. Conociendo acerca de la diversidad”.

- Propuesta de modificación a la Ley Orgánica del Poder Judicial y a la Ley de Carrera Judicial con el aporte de la Asociación Nacional de Juezas. Lo anterior con el fin de incorporar el principio de igualdad de trato y oportunidades, adoptando las medidas específicas necesarias a favor de las mujeres para corregir situaciones de desigualdad de hecho respecto a los hombres. Esas medidas serán aplicables en tanto subsistan esas desigualdades, habrán de ser razonables y proporcionadas en relación con el objetivo buscado en cada caso .

- Incorporación de variables de género. Se está coordinando con el Departamento de Planificación para incorporar en forma paulatina en los juzgados competentes en materia de violencia doméstica, pensiones alimentarias, familia y penal, las variables de género aprobadas por el Consejo Superior en todos los formularios que utilicen tanto a nivel jurisdiccional como de la Defensa Pública, Ministerio Público y Organismo de Investigación Judicial.

- Colaboración en el Proyecto Reglas de acceso a la justicia reglas de acceso a la justicia y tutela efectiva de derechos de las poblaciones en condiciones de vulnerabilidad con el encargo de brindar, desde la Secretaría de Género, el soporte necesario a las distintas subcomisiones que se conformaron para tratar los temas de: población indígena, personas adultas mayores, migrantes y refugiados, víctimas de delitos, víctimas de violencia doméstica, niñez y adolescencia, personas con discapacidad y de reciente incorporación, las personas privadas de libertad.

El proyecto se deriva de un acuerdo tomado en la última reunión preparatoria para la Cumbre de Presidentes de Corte de Iberoamérica con el propósito de diseñar programas específicos que permitan el pleno respeto a los derechos humanos de todas las personas sin discriminación de ningún tipo. En esa reunión, Costa Rica se comprometió a desarrollar e impulsar el proyecto señalado a partir de tres procesos: 1) diagnóstico de la situación de acceso a la justicia 2) una propuesta de política institucional y 3) ejecución de la validación e implementación de la política institucional.

A efectos de cumplir con los objetivos planteados se realizaron las siguientes actividades:

- Análisis y ordenamiento de los diagnósticos elaborados por cada subcomisión y elaboración de un único documento que contiene para cada

población un capítulo preliminar con características generales, capítulo segundo sobre efectivo acceso a la justicia para la defensa de los derechos un tercer capítulo sobre celebración de actos judiciales. Cada capítulo a la vez se subdivide en varios aspectos.

- Reunión con todas las subcomisiones y la Magistrada Anabelle León para exponer de resultados del trabajo realizado a partir del denominado Documento (03) “Desarrollo Esquema General. Reglas Básicas personas vulnerables” y definición de acciones subsiguientes.
- Reunión con todas las subcomisiones y la Magistrada Anabelle León para exponer de resultados del trabajo realizado a partir del documento (03) y definición de acciones subsiguientes.
- Reuniones varias con integrantes del Centro de Conciliación y la Defensa Pública para su incorporación al proyecto.
- Incorporación de observaciones realizadas por las distintas subcomisiones al borrador del “Estatuto de Reglas de acceso a la justicia de poblaciones en condición de vulnerabilidad.”
- Reuniones de seguimiento con cada subcomisión para la elaboración de los cronogramas y definición de responsables para el seguimiento de las propuestas de acción definidas a partir de los obstáculos identificados.
- Las acciones concretas para el caso de las poblaciones de niñez y adolescencia y personas migrantes y refugiadas se incorporaron dentro del plan de trabajo del 2008 de la Comisión Nacional para el Mejoramiento de la Administración de Justicia (CONAMAJ) las acciones referidas a las víctimas de violencia doméstica y de violencia sexual son parte del trabajo ordinario de la Secretaría Técnica de Género, las acciones relacionadas con las personas con discapacidad están incluidas en el Plan anual operativo de la

Comisión de Accesibilidad, las vinculadas con el tema de personas adultas mayores serán asumidas por la Comisión de Accesibilidad, la Contraloría de Servicios y la Licda. Lupita Chaves, integrante del Consejo Superior.

- Elaboración de la propuesta de incorporación de los Comités de Género a los Consejos de Administración de Circuito.
- Coordinación Comité que organizó la Feria de las personas usuarias de los servicios del Poder Judicial, en representación de la Secretaría, la Comisión de Género y de la Comisión de Accesibilidad. Apoyo a la Comisión de Violencia Doméstica, asistencia a reuniones, elaboración de materiales, montaje del stand, atención al público, y coordinación para la presentación de las conclusiones de la Consultoría sobre No discriminación. 21, 22 y 23 de marzo.

IV Propuestas de modificación de leyes

- La Secretaría Técnica de Género presentó a la Secretaría General de la Corte, en el marco de la modificación a la Ley Orgánica del Poder Judicial y la Ley de Carrera Judicial una propuesta que incluye en ambas la perspectiva de género.
- Modificación Ley de violencia doméstica:
- La Comisión de Accesibilidad, por medio de una subcomisión ad-hoc, trabajó durante este año en la elaboración de un proyecto de ley que responda a las necesidades de implementación, de la entrada en vigencia de la Convención Internacional sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, en relación con el instituto de la curatela.

V *Consultorías y participación en equipos contra -parte.*

- Revisión y aprobación de informes IV, Final y Resumen Ejecutivo de la Consultoría para elaborar y ejecutar un programa de capacitación en no discriminación por razones de género, etnia, nacionalidad, credo u opción sexual ,entre otras para abogados/as litigantes, jueces/zas, fiscales, defensores/as públicos/as y empleados/as de otras dependencias del Poder Judicial en todo el país. Con el envío a la Unidad Ejecutora de la Evaluación del Desempeño realizado por las consultoras, el 7 de junio, se cerró esta consultoría.

- Observatorio Judicial; tanto la Secretaría Técnica de Género como la Magistrada Coordinadora de la Comisión de Género, se encuentran en el equipo de contraparte. Dicho Observatorio contará con una unidad específica para la transversalización de la perspectiva de género, que estará adscrita a la Secretaría Técnica de Género.

- Elaboración de Protocolos para la atención de víctimas de delitos sexuales y violencia doméstica; a través de una consultoría financiada con recursos económicos del componente del Ministerio Público, en el Programa Corte-BID, se están elaborando protocolos para la atención de víctimas de delitos sexuales y violencia doméstica, manual de uso y proyecto de reglamento de las Cámaras de Gessell.

- Curso Virtual en Género y Accesibilidad denominados “Género: Un camino hacia la equidad” y “Accesibilidad: “Todas y todos somos igualmente diferentes. Conociendo acerca de la diversidad ”, en coordinación con la empresa consultora Aura Interactiva y la Unidad de Capacitación del Departamento de Personal.

- Elaboración, trámite administrativo y ejecución de los términos de referencia para la Contratación Directa de Consultoría para la Preparación y Ejecución de los Talleres de Validación de la Propuesta de la Política de Accesibilidad del Poder Judicial. Entregados a la Proveduría Judicial el 22 de mayo de 2007.

- Coordinación y tramitación administrativa para la elaboración de los términos de referencia para la Contratación de servicios de consultoría para la definición de un modelo piloto replicable de señalización de edificios judiciales y la respectiva implantación en el II Circuito Judicial. Tramite Presentados a la Unidad Ejecutora el 22 de mayo. En el mes de noviembre, luego de realizar la calificación de la oferta presentada, la contratación se adjudicó a la Fundación Justicia y Género en noviembre.

VI Publicaciones de estudios.

- La Intervención del Departamento de Trabajo Social y Psicología en la Administración de Justicia Costarricense.

- El delito de desobediencia a la autoridad en el marco de la aplicación de la Ley contra la Violencia Doméstica.

VII Comisiones en que se participa:

- Comisión de Género: La Secretaría Técnica de Género como órgano operativo de la Comisión, ejecuta todos los acuerdos que emanan de ella este año se realizaron 9 reuniones durante todo el año.

- Comisión de Seguimiento Proyecto Corte / BID: La Secretaría Técnica de Género tiene la responsabilidad de velar porque todos los términos de referencia que se aprueban en la institución, sean redactados considerando las perspectivas de género y accesibilidad, con ese objetivo se asiste a las sesiones de la Comisión. Durante este año se asistió a 11 reuniones y se revisó aproximadamente XX términos de referencia.
- Comisión de Seguimiento Contra la Violencia Doméstica: se acudió a ocho reuniones y se coordinó la realización de cinco de talleres.
- Comisión de Accesibilidad del Poder Judicial, la Secretaría Técnica de Género es el órgano encargado de ejecutar y/o coordinar para la ejecución de los acuerdos tomados por el pleno de la Comisión. Se realizaron ~~se asistió~~ once reuniones ordinarias y dos extraordinarias.
- Comisión de Valores se asistió a once reuniones ordinarias, dos extraordinarias.
- Comisión de Familia: Se participó en seis reuniones y se coordinaron dos talleres.

VIII Participación en actividades internacionales:

- Asistencia al curso de formación especializada “Evaluación de la discapacidad”, Cartagena de Indias, Colombia, del 8 al 11 de mayo.
- Asistencia al curso “Derechos Humanos y Discapacidad”, La Antigua Guatemala, 30 de julio al 3 de agosto.

XI Participación en actividades nacionales:

- Pasantía “Políticas, Planes y Proyectos con Perspectiva de Género para la Administración de Justicia”, en el que se desarrollaron:
 - ✓ El marco conceptual y filosófico de una política de equidad de género para el sector justicia
 - ✓ Dar a conocer los compromisos de los Encuentro Iberoamericanos de Magistradas para la construcción de una política
 - ✓ Aplicar las normas jurídicas para el diseño de una política
 - ✓ Construir indicadores judiciales con perspectiva de género
 - ✓ Diseñar instrumentos de investigación para un diagnóstico y diseño de políticas
 - ✓ Conocer el marco lógico de un proyecto desde una perspectiva de género
 - ✓ Elaborar un plan de ejecución de una política

- Se participó en paneles y mesas redondas organizadas por el INAMU, la Asamblea de delegadas y delegados del Banco Popular y otros .

- Grupo focal organizado por la CONAMAJ sobre el tema migrantes y refugiados.

- Grupo focal organizado por la CONAMAJ sobre el tema de niñez y adolescencia.

XII Conferencias y Charlas de Capacitación

- Curso: Las personas migrantes y refugiadas a la luz de derechos humanos los días 16, 23, 30 de mayo y 6 y 13 de junio, organizado por la CONAMAJ y el Colegio de Abogados.

XIII Casos de hostigamiento sexual en el Poder Judicial:

- Coadyuvante en los procesos de hostigamiento sexual. Los casos ingresados durante el 2007 fueron cinco, de los cuales 4 están en trámite y uno está en revocatoria de nombramiento en apelación. Asimismo, se da seguimiento a un caso del año 2006 pendiente de la redacción del fallo.

XIV Elaboración de boletines informativos:

- Con el propósito de despertar el interés en diferentes temas está Secretaria elaboro los siguientes boletines informativos:
 1. Política Nacional para la Igualdad y Equidad de Género del INAMU
 2. Presentación del libro "La Intervención de Trabajo Social y Psicología en la Administración de Justicia Costarricense"
 3. Aprobada Ley de penalización de la violencia contra las mujeres
 4. Proyecto "Reglas de acceso a la justicia y tutela efectiva de derechos de las poblaciones en condiciones de vulnerabilidad en Costa Rica"
 5. Política Nacional de Igualdad y Equidad de Género (PIEG)
 6. Principios orientadores de la Política Nacional de Igualdad y Equidad de Género
 7. Objetivos de la Política Nacional de Igualdad y Equidad de Género
 8. ¿Desea buscar información relacionada con el tema de género?
 9. Algunas labores que ha realizado el Poder Judicial en materia de género
 10. Presentación del Diagnóstico sobre la Implementación y Aplicación de la Ley contra la Violencia Doméstica y el Protocolo de Buenas Prácticas
 11. Feria de la Salud Materna y Paterna
 12. Manual de Uso de la Cámaras de Gessell
 13. Cámaras de Gessell - I Parte

14. A la Mujer Madre
15. Equidad de Género en el proyecto de Ley Orgánica del Poder Judicial
16. La propuesta para incorporar la equidad de género en el proyecto de Ley de Carrera Judicial
17. Nota aclaratoria - CEDAW
18. Celebración del Día Nacional e Internacional de la Persona Adulta Mayor
19. Formación en Género y Accesibilidad a Gestoras y Gestores de Capacitación
20. Inauguración de la Cámaras de Gessell
21. Recomendaciones para incorporar indicadores de género y accesibilidad en los planes anuales operativos
22. Indicadores de Género y Accesibilidad en Página Web
23. Día Nacional por la Prevención del Abuso contra Personas Menores de Edad
24. Invitación a Conferencia "Divorcio y Violencia de Pareja en Costa Rica (1800 - 1950)"
25. Día Internacional de la No Violencia contra las Mujeres
26. Participación de la Comisión de Género y la Secretaría Técnica de Género en la Feria organizada por el INAMU el 8 de marzo
27. Difusión de la distinción realizada a la Magistrada Zarela Villanueva al ser elegida por el INAMU para integrar la Galería de la Mujer.
28. Divulgación de las acciones tomadas por la Comisión de Género y la Secretaría Técnica de Género, para el abordaje de la violencia doméstica durante el período de Semana Santa, como parte del Plan Nacional contra la Violencia Doméstica, que incluyó además la aprobación del *Protocolo Interinstitucional de Intervención para la Atención de Mujeres en Situación de Riesgo Alto de Muerte por Violencia y las Recomendaciones a víctimas para elaborar un plan de emergencia.*
29. Información relacionada con la inclusión en el presupuesto 2009, de aspectos para mejoramiento de las condiciones de accesibilidad.

30. Conmemoración de la promulgación de la Ley 7600.
31. Conmemoración de suscripción de la Convención contra todas las formas de discriminación contra las personas con discapacidad.
32. Información sobre la realización de los talleres “Eliminando barreras, construyendo oportunidades”.
33. Información sobre la realización de los talleres de Validación de la Política de Accesibilidad.
34. Información sobre la realización de los talleres “Exigibilidad de Derechos para la población civil con discapacidad”
35. Difusión de mensaje para conmemorar el Día Internacional de la Población con discapacidad, tanto por la intranet como en prensa escrita

XV Otras Actividades:

- Coordinación con la Dirección del O.I.J. para el desarrollo del II Encuentro de Mujeres Policías del Organismo de Investigación Judicial, en el Colegio de Abogados de Costa Rica.
- Colaboración para la realización del Conversatorio sobre la Convención sobre la Eliminación de todas las formas de Discriminación contra la Mujer (CEDAW), organizado por el Instituto Nacional de las Mujeres, 26 de junio.
- Presentación del Diagnóstico institucional sobre la implementación y aplicación de la ley contra la violencia doméstica y el protocolo de buenas prácticas, realizado el 24 de julio.
- Revisión de informe final de la consultoría “La figura de desobediencia a la autoridad en la Ley de Violencia Doméstica”, el informe final de Investigación sobre “La Carrera Judicial en Costa Rica: un diagnóstico con

perspectiva de género” además de elaborar las presentaciones de la publicación que se hará de cada uno de los documentos.

- Coordinación de la “Política de atención a víctimas de violencia doméstica empleadas(os) judiciales” aprobada en el mes de agosto, se han realizado reuniones con las instancias involucradas: Unidad de atención psico-social, Departamento de Prensa y comunicación, Unidad de capacitación del Departamento de personal y jefatura del Departamento de Trabajo Social y Psicología con el propósito de que conozcan la política y definir un plan de trabajo para cada instancia involucrada.
- Análisis de la viabilidad de la propuesta de consultoría elaborada por Rodrigo Jiménez para introducir la perspectiva de Género en el análisis del Centro Electrónico de Análisis Jurisprudencial.
- Solicitud de bibliografía a diferentes instituciones (22 en total) como apoyo al Proyecto, "Reglas de acceso a la justicia para poblaciones en condición de vulnerabilidad" que consistió en elaboración de notas de solicitud, su envío y en algunas ocasiones ir a la institución a recoger el material bibliográfico.
- Organización de la Biblioteca especializada del Proyecto supracitado, tarea que consistió en clasificar el material por poblaciones (adulto mayor, indígenas, personas con discapacidad, mujeres y violencia, etc.) y ordenarlo para el uso de las personas interesadas.
- Elaboración de propuesta de inclusión de representante de Comités de Género en los Consejos de Administración de Circuito.
- Elaboración y distribución de los cd's a las personas interesadas, que contienen los documentos finales del proyecto, que fue entregado por la magistrada Anabelle León en las reuniones preparatorias de la XIV Cumbre Judicial Iberoamericana por celebrarse en marzo del 2008.

- Revisión de informes de la Sala Constitucional en materia de accesibilidad para la actualización jurisprudencial de la página web
- Colaboración para la elaboración de un disco compacto con información sobre discapacidad y accesibilidad, para presentar en la Cumbre de Presidentes de Cortes en Bolivia.
- Elaboración de documento sobre la Población con discapacidad, para ser incluido en el documento sobre Poblaciones en condición de vulnerabilidad que será llevado a la Cumbre de Presidentes de Cortes
- Realización de diferentes gestiones para obtener libros y crear una biblioteca en materia de accesibilidad y discapacidad.